

version mise à jour le 3 novembre 2015

Documents d'archéologie française



Construire sa bibliographie

La collection dAf respecte la norme ISO 690 (= Z44-005), mise à jour en 2010 et titrée *Principes directeurs pour la rédaction des références bibliographiques et des citations des ressources d'information*. Établie par l'Organisation internationale de normalisation (ISO), cette norme « s'applique aux références bibliographiques et aux citations de ressources de tous types y compris, mais sans limitation, aux monographies, aux publications en série, aux contributions (...) aux documents cartographiques, aux ressources électroniques (y compris les logiciels et les bases de données)... »

La norme ISO règle la structure de la référence, dont elle liste les éléments obligatoires en s'appuyant sur le cas de la monographie simple. Doivent ainsi apparaître, dans l'ordre :

- a) le(s) nom(s) du (des) créateur(s), si disponible(s);
- b) le titre;
- c) l'indication du support si nécessaire (*notamment s'il ne s'agit pas d'un livre mais d'un CD, d'une carte, d'une ressource en ligne...*);
- d) des précisions sur l'édition (*s'il s'agit d'une réédition, si elle a été revue, corrigée, avec l'auteur de la révision le cas échéant, etc.*);
- e) le lieu d'édition et l'éditeur;
- f) la date d'édition dans le cas où celle-ci ne fait pas répétition avec l'appel bibliographique (*cas des corpus et des sources publiées*);
- g) le rattachement à la collection;
- h) le numéro dans la collection;
- i) le numéro normalisé s'il s'applique (*ISBN, ISSN, EAN... ; bien que cette mention soit obligatoire au regard de la règle internationale, les références dAf n'en font état que si l'ouvrage est particulièrement difficile à trouver*);
- j) la disponibilité, l'accès ou les informations relatives à la localisation (*URL, lieu de conservation...*);
- k) les informations générales complémentaires (*mention de réimpression, précision sur la langue ou toute autre note*).

En revanche la norme ISO laisse toute liberté en ce qui concerne le choix des séparateurs : « Il convient d'utiliser un système cohérent de ponctuation et de typographie dans toute la liste des références. Il convient que chaque élément soit nettement séparé de l'élément suivant par un signe de ponctuation ou une modification de caractère typographique. » La collection dAf a donc fait le choix d'une présentation académique avec la virgule et les deux points (:) pour séparateurs.

L'appel de la référence dans le texte obéit au système « nom-date », également dit « système Harvard » recommandé par l'ISO. Respectant ce système, la date d'édition n'est pas répétée dans la notice elle-même. En revanche, pour que l'ordre d'apparition des noms ne porte pas préjudice aux auteurs situés en fin de liste, dont le système Harvard entraîne la disparition sous la mention unique « et al. », leur nom à tous est répété. La notice type complète se présente donc ainsi :

Nom de l'auteur date d'édition

NOM DE L'AUTEUR SUIVI DE L'INITIALE DU PRÉNOM, *Titre de l'ouvrage* : *sous-titre* [nature du support], mention d'édition, lieu d'édition : éditeur commercial, coll. « Nom de la collection », numéro dans la collection, localisation ou accès, note.

Ce document est le fruit d'une réflexion sur l'application de la norme. Il est régulièrement révisé. N'hésitez pas à signaler les manques et les erreurs, il en sera tenu compte dans la version suivante.

La monographie

- Un auteur, deux ou plus.

Bellanger 1988

BELLANGER J., *Verre d'usage et de prestige : France, 1500-1800*, Rungis : L'Amateur.

Plantet, Jeannez 1855

PLANTET L., JEANNEZ L., *Essai sur les monnaies du comté de Bourgogne depuis l'époque gauloise jusqu'à la réunion de la Franche-Comté à la France sous Louis XIV*, Lons-le-Saunier : impr. A. Robert.

D'Anna et al. 2003

D'ANNA A., DESBAT A., GARCIA D., SCHMITT A., VERHAEGHE F., *La poterie du Néolithique aux Temps modernes*, Paris : Errance, coll. « Archéologiques ».

- Des collaborateurs en sus des auteurs.

Les collaborateurs ne sont pas mentionnés.

- Le nom de l'auteur est un nom composé ou à particule.

Pour l'ordre d'affichage de ses éléments, voir le tableau présenté en fin de ce fascicule.

(Remarque : on trouvera des informations sur le classement des noms complexes du monde entier dans le recueil édité par l'International federation of library associations and institutions, *Names of persons: national usages for entry in catalogues*, dont la 4^e édition est accessible en ligne à l'adresse suivante : www.ifa.org/files/assets/cataloguing/pubs/names-of-persons_1996.pdf (lien valide au 26 août 2014).

En cas de doute, on vérifiera l'affichage du nom dans le catalogue de la bibliothèque nationale du pays considéré.)

- L'ouvrage est l'œuvre d'une « collectivité auteur ».

Ville de Beauvais 1994

VILLE DE BEAUVAIS (éd.), *L'archéologie à Beauvais : ou mémoire d'une ville*, exposition (Beauvais ; 1994-1995), [Beauvais] : Ville de Beauvais.

- La nom de la « collectivité auteur » est un sigle.

(Remarque : on peut l'abréger dans l'appel, mais il convient de le reporter dans son entier dans le corps de la notice

Cram 1992

CENTRE DE RECHERCHES ARCHÉOLOGIQUES MÉDIÉVALES (éd.), *Château-Gaillard 15*, colloque (Komburg bei Schwäbisch Hall, 1990), Caen : Publications du Centre de recherches archéologiques médiévales.

- La « collectivité auteur » est à plusieurs niveaux.

(Remarque : on met en avant le niveau le plus signifiant.)

Drac Franche-Comté 1996

DRAC FRANCHE-COMTÉ, *Bilan scientifique de la région Franche-Comté 1995*, Besançon : ministère de la Culture (Drac Franche-Comté, SRA).

Icom-CC 1986

INTERNATIONAL COUNCIL OF MUSEUMS (COMMITTEE OF CONSERVATION), « Le conservateur-restaurateur : une définition de la profession (Copenhague, 1984) », *Nouvelles de l'Icom*, 39, 1.

- L'auteur n'est pas identifiable.

(Remarque : la mention « Anonyme » est interdite.)

Ex pots 1995

EX POTS... : *céramiques médiévales et modernes en Franche-Comté*, exposition (Montbéliard, 1995), Montbéliard : musée du Château des ducs de Wurtemberg.

- La page de titre n'est pas claire, l'on n'arrive pas à choisir qui l'on doit mettre en place d'auteur.

C'est le cas en particulier pour certains ouvrages publiés à l'issue d'événements, où sont cités à la fois une collectivité auteur organisatrice et un ou plusieurs auteurs nominaux. Ce sont ces derniers qui sont alors considérés comme auteur.

(Remarque : en cas de doute, consulter une base bibliographique nationale.)

- L'ouvrage a un ou plusieurs sous-titres.

(Remarques : on ne mettra pas de majuscule au premier mot du sous-titre ; par ailleurs l'on respectera l'espace avant les deux points dans les notices en langue étrangère, car l'on n'est pas dans un contexte typographique littéraire mais dans un système de séparateurs.)

Bur 2002

BUR M., *Le château d'Épinal : XIII^e-XVII^e siècle*. Paris : CTHS, coll. « Archéologie et histoire de l'art ».

Jeanjacquot, Goy 1993

JEANJACQUOT J.-C., GOY C. (éd.), *Pymont : la forteresse oubliée : XIII^e-XV^e siècle : entre les Vienne et les Chalon*, exposition (Lons-le-Saunier, 1993-1994), Lons-le-Saunier : Centre Girardot / Centre jurassien du patrimoine.

VAN ZEIST W., WASYLIKOWA K., BEHRE K.-E. (ed.), *Progress in Old World palaeobotany: a retrospective view on the occasion of 20 years of the International Work Group for Palaeobotany*, Rotterdam / Brookfield : A. A. Balkema

- L'ouvrage a deux titres d'importance équivalente.

Laffitte, Gantier 1989

LAFFITTE M. P., GANTIER O., 1789. *Le patrimoine libéré*, exposition (Paris, 1989), Paris : Bibliothèque nationale.

- La date d'édition.

Chaume 2001

CHAUME B., *Vix et son territoire à l'âge du Fer : fouilles du mont Lassois et environnement du site princier*, Montagnac : Monique Mergoil, coll. « Protohistoire européenne », 6.

- L'édition s'est déroulée sur plusieurs années.

(Remarque : la mention du nombre de volumes est omise.)

Seyrig et al. 1968-1975

SEYRIG H., AMY R., WILL E., *Le temple de Bêl à Palmyre*, Paris : P. Geuthner, « Bibliothèque archéologique et historique de l'Institut français d'archéologie de Beyrouth », 83.

- L'ouvrage n'est pas encore paru.

(Remarque : il doit être dans le circuit d'un éditeur. Sinon, mettre la référence en note assortie de la mention « inédit ».)

Bellan à paraître

BELLAN G., La référence bibliographique en archéologie. *Cahiers de bibliographie*.

- Dirigé par, rédigé par, édité par.

(Remarque : la mention d'abréviation est normée :

- « dir. » = sous la direction de, coordonné par,
- « éd. » = édité par (au sens de l'éditeur intellectuel ou scientifique), édité et traduit par, mis à jour par, organisé par (congrès), présenté par, publié par, textes choisis par, textes rassemblés par, texte réunis par, notes et préface de,
- « réd. » = rédigé par.)

Goedert et al. 1996

GOEDERT V., THOMAS V., THION P. (éd.), *Metz médiéval : mises au jour, mise à jour*, exposition (Metz, 1996-1997), Metz : Éd. Serpenoise.

Cecconello 1992

CECCONELLO R. (dir.), *Les Ardennes aux quatre vents*, Charleville-Mézières : Terres ardennaises.

Bauchhens 1987

BAUCHHENS G. (red.), *Beiträge zur Archäologie des Rheinlandes*, Köln : Rheinland-Verlag.

• Une mention est absente mais restituable.

Masseroli et al. 2001

MASSEROLI S., TIBILETTI T., LA GUARDIA R. (ed.), *I luoghi della moneta : le Sedi delle zecche dall'antichità all'età moderna*, congrès (1999, Milan), [Milano : Comune di Milano].

Versteeg, Schinkel [1992]

VERSTEEG A. H., SCHINKEL K., *The archaeology of St. Eustatius : the Golden Rock site*, [Oranjestad (St. Eustatius) : St. Eustatius Historical Foundation / Amsterdam : Foundation for Scientific Research in the Caribbean Region], coll. « Publication of the St. Eustatius Historical Foundation », 2 / coll. « Publication of the Foundation for Scientific Research in the Caribbean Region », 31.

• Une mention absente n'est pas restituable.

(Remarque : s.l. = sans lieu, s.d. = sans date.)

Barrera 1987

BARRERA J., *Archéologie de la ville. Orléans 3. Orléans : le verre du XIII^e au XVI^e siècle*, s.l. : Fédération archéologique du Loiret, n° spécial de la Revue archéologique du Loiret, 13.

C2RMF s.d.

CENTRE DE RECHERCHES ET DE RESTAURATION DES MUSÉES DE FRANCE, *Fiche Environnement Climat 1* [en ligne], Paris : C2RMF (département Conservation préventive), URL : c2rmf.fr/sites/c2rmf.fr/files/climat_fiche1_o.pdf [lien valide au 20/08/2014].

• On fait référence à un seul volume d'un ouvrage qui en comprend plusieurs.

Du Pasquier 2005

DU PASQUIER J., *Histoire du verre*, vol. 2, *Le Moyen Âge*. Paris : Massin.

Richards 1993

RICHARDS J. D., *The archaeology of York*, vol. 10, *Medieval walled city north-east of the Ouse*, fasc. 3, *The Bedern foundry*, London : Council for British Archaeology.

• On fait référence à l'intégralité d'un ouvrage en plusieurs volumes.

Feuarent 1904-1915

FEUARENT F.-B., *Jetons et méreaux depuis Louis IX jusqu'à la fin du consulat de Bonaparte*, t. 1-3, [Paris] / Londres : Rollin et Feuarent.

• L'ouvrage est en plusieurs langues.

Blanquart et al. 2001

BLANQUART P., DEMETER S., DE PORTEER A., MASSART C., MODRIE S., NACHTERGAEL I., SIEBRAND M. (éd.), *Autour de la première enceinte = Rond de eerste stadswalling*, Bruxelles : service des Monuments et des Sites de la région de Bruxelles-Capitale, coll. « Archéologie à Bruxelles = Archeologie en Brussel », 4.

• L'ouvrage est dans une seule langue non latine ou peu connue du lectorat.

Bunkachō 1987

BUNKACHŌ (ed.), *Kokuhō Takamatsuzuka kofun hekiga : hozon to shūri* [= *Peintures murales du tumulus de Takamatsuzuka, trésor national : conservation et restauration*], Tōkyō : Daiichi Hōki Shuppan. En japonais.

• On souhaite apporter une précision sur un lieu ou un organisme.

McKern, Stewart 1957

McKERN T. W., STEWART T. D., *Skeletal age changes in young American males : analysed from the standpoint of age identification*, Natick (Mass.) : U.S. Army (Environmental Protection Research Division, Headquarters, Quatermaster Research and Development Command), coll. « Technical reports », EP 45.

• On a utilisé une réédition.

Lambinon et al. 2004

LAMBINON J., DE LANGHE J. E., DELVOSALLE L., DUVIGNEAUD J., *Nouvelle flore de la Belgique, du Grand Duché de Luxembourg, du nord de la France et des régions voisines : ptéridophytes et spermatophytes*, 5^e éd., Meise : Éditions du patrimoine du jardin botanique national de Belgique.

Brothwell 1972

BROTHWELL D. R., *Digging up bones : the excavation, treatment and study of human skeletal remains*, 2nd éd., London : British Museum, coll. « National History ».

Ellenberg 1986

ELLENBERG H., *Zeigerwerte der Gefäßpflanzen Mitteleuropas*, 2^{te} Auflage, Göttingen : Goltze, coll. « Scripta geobotanica », 9.

• L'ouvrage porte mention de deux lieux d'édition ou éditeurs.

Dodwell 1961

DODWELL C. R. (ed.), *Theophilus. The various arts*, London / New York : Thomas Nelson & Sons.

Flon 2002

FLOD D., *Histoire monétaire de la Lorraine et des Trois-Évêchés*, Nancy : Thierry Alix / Archives de Meurthe-et-Moselle.

• L'ouvrage ne porte pas mention d'un éditeur mais d'un imprimeur.

Huot-Marchand 2006

HUOT-MARCHAND G., *La céramique de poêle en Lorraine, au Moyen âge et au début de l'époque moderne*, Haroué : impr. G. Louis.

• On a consulté une réimpression.

Heiss 1962

HEISS A., *Descripción general de las monedas hispano-cristianas desde la invasión de los árabes*, Saragosse : L. Marquina y Marín, réimpr. de l'éd. de Madrid : R. W. Milagro, 1865-1869.

• L'ouvrage se rattache à une collection.

Chédeville, Pichot 2010

CHÉDEVILLE A., PICHOT D. (dir.), *Des villes à l'ombre des châteaux : naissance et essor des agglomérations castrales en France au Moyen Âge*, colloque (Vitré, 2008), Rennes : Presses universitaires de Rennes, coll. « Archéologie & culture ».

Chastel, Klein 1969

CHASTEL A., KLEIN R. (éd.), *Pomponius Gauricus. De sculptura (1504)*, Genève / Paris : Droz, 1969, coll. « Hautes études médiévales et modernes », 5.

• L'ouvrage se rattache à une série dans une collection.

Plumier 1996

PLUMIER J. (dir.), *Cinq années d'archéologie en province de Namur : 1990-1995*, exposition (Namur, 1997), Namur : ministère de la région wallonne (DGATLP, division du Patrimoine), coll. « Études et documents », série « Fouilles », 3.

- L'ouvrage se rattache à deux collections.

Versteeg, Schinkel [1992]

VERSTEEG A. H., SCHINKEL K., *The archaeology of St. Eustatius: the Golden Rock site*, [Oranjestad (St. Eustatius) : St. Eustatius Historical Foundation / Amsterdam : Foundation for Scientific Research in the Caribbean Region], coll. « **Publication of the St. Eustatius Historical Foundation** », 2 / coll. « **Publication of the Foundation for Scientific Research in the Caribbean Region** », 31.

- L'ouvrage se rattache à une collection titrée « Suppléments à » une revue.

(Remarque : le nom de la revue est à porter en caractères droits.)

Henigfeld, Masquillier 2008

HENIGFELD Y., MASQUILLIER A. (dir.), *Archéologie des enceintes urbaines et de leurs abords en Lorraine et en Alsace (xii^e-xv^e siècle)*, Dijon : Soc. archéologique de l'Est, coll. « **Suppl. à la Revue archéologique de l'Est** », 26.

- Le nom de la collection contient les mots « collection » ou « série » (ou « series » en anglais et allemand, ou « Reihe » en allemand...).

Marion 2004

MARION S., *Recherches sur l'âge du Fer en Île-de-France : entre Hallstatt final et la Tène finale : analyse des sites fouillés : chronologie et société*, Oxford : John and Erica Hedges Ltd., « **Bar international series** », 1231.

André 1981

ANDRÉ J., *L'alimentation et la cuisine à Rome*, 2^e éd. revue, Paris : Les Belles Lettres, « **Collection d'études anciennes** ».

- L'ouvrage est particulièrement difficile à trouver.

Carvalho et al. 1999

CARVALHO G., CLAIRAND A., KIND J.-Y., *L'atelier monétaire municipal de Besançon : 1534-1676*, nouv. éd. revue et augmentée, Paris : G. Carvalho, A. Clairand, J.-Y. Kind, ISBN 978-2-9508-3754-7.

- L'ouvrage est édité à l'occasion d'un congrès, d'une exposition ou autre événement.

(Remarque : attention à ne pas confondre date de déroulement de l'événement et date d'édition de l'ouvrage.)

AIHV 1990

ASSOC. INTERNATIONALE POUR L'HISTOIRE DU VERRE (éd.), *Annales du 11^e Congrès de l'Association internationale pour l'histoire du verre, congrès (Basel, 1988)*, Amsterdam : Assoc. internationale pour l'histoire du verre.

Guilhot, Goy 1992

GUILHOT J.-O., GOY C. (dir.), *20 000 m² d'histoire : les fouilles du parking de la mairie à Besançon*, exposition (Besançon, 1992), Besançon : musée des Beaux-Arts et d'Archéologie.

Ferrière 1981

FERRIÈRE A., « Discussion générale », in BUCHSENSCHUTZ O. (dir.), *Les structures d'habitat à l'âge du Fer en Europe tempérée : l'évolution de l'habitat en Berry*, colloque (Châteauroux/Bouges-le-Château/Levroux, 1978), Paris : MSH, p. 208.

Lhermitte 2006

LHERMITTE S., *Verrerie ancienne*, vente (Paris, Drouot-Richelieu, 8 déc. 2006), Paris : Gros & Delettre.

Corzo 1987

CORZO J. M. (ed.), *In situ archaeological conservation*, meetings (Mexico, 1986), [Mexico] : Instituto Nacional de Antropología e Historia / [Los Angeles] : J. P. Getty Trust, pp. 132-137.

- Le mot « colloque », « congrès », « journée » n'est pas utilisé dans son sens générique. Il se rapporte à un événement précis et peut-être assimilé à un nom propre.

Guillaume, Peytremann 2008

GUILLAUME J., PEYTREMANN E. (dir.), *L'Austrasie : sociétés, économies, territoires, christianisation*, 26^e Journées internationales d'archéologie mérovingienne (Nancy, 2005), Nancy : Presses universitaires de Nancy, coll. « Mémoires publiés par l'Association française d'archéologie mérovingienne », 19.

2

Le document non publié

- Le document est hors circuit commercial, c'est un rapport, un document technique...

(Remarque : pour le rapport, respecter la rédaction de la page de titre sans essayer de corriger le nom des organismes ou institutions sous l'égide desquels il est rédigé.)

Gebhardt 1996

GEBHARDT A., *Épinal, Palais de Justice : étude micromorphologique, rapport d'analyses*, Metz : ministère de la Culture (SRA Lorraine).

Blaising, Seilly 1995

BLAISING J.-M., SEILLY M., *Thionville (57) : lycée Colbert, rapport de fouilles de sauvetage urgent (1989)*, Metz : ministère de la Culture (SRA Lorraine).

Bourada 2002

BOURADA L., KUCHLER P. (dir.), *Metz, "Colline Sainte-Croix" : "bâtiments D1, D3, D4, et I" (57 463 171 AH) (Moselle)*, vol. 2, DFS de fouille préventive (opération 2000), Metz : Afan Grand-Est / ministère de la Culture (SRA Lorraine).

- Le document est hors circuit commercial, c'est un travail universitaire.

(Remarques : la date de soutenance tient lieu de date d'édition ; pour la rédaction du nom des universités, on ne tentera pas d'harmoniser ou d'actualiser.)

Desachy 2008

DESACHY B., *De la formalisation du traitement des données stratigraphiques en archéologie de terrain, thèse de doctorat (univ. Panthéon-Sorbonne - Paris 1)*.

Houot 1970

HOUOT B., *Épinal au Moyen-Âge : recherches sur la topographie ancienne de la ville, mémoire de maîtrise (Nancy, faculté des Lettres et Sciences humaines)*.

Jouanin 2004

JOUANIN G., *Distinction ostéologique et ostéométrique de cinq espèces de Turdidés (T. merula, T. iliacus, T. philomelos, T. pilaris, T. viscivorus)*, mémoire de DESS (Dijon, univ. de Bourgogne).

Blaising 1998

BLAISING J.-M., *Yutz (57) : de la villa au village, mémoire de diplôme (Paris, École des hautes études en sciences sociales)*.

- On a consulté sa reproduction par l'Atelier national de reproduction des thèses.

Remarque : la thèse est considérée comme éditée et la notice se construit comme telle. On n'omettra pas cependant de mentionner la date de la soutenance.)

Peltre 1975

PELTRE J., *Recherches métrologiques sur les finages lorrains*, thèse de doctorat (univ. de Paris IV, 1974), Lille : Atelier national de reproduction des thèses.

- Apporter des précisions sur le lieu de conservation du document peut s'avérer utile pour garantir son accessibilité au lecteur.

INP 2007

INSTITUT NATIONAL DU PATRIMOINE, *Un constat d'état, des constats d'état*, dossier de formation permanente, séminaire (Paris, 2007), Paris : INP, [consultable à l'INP \(Centre de ressources documentaires du département des Conservateurs\)](#).

3

Le corpus et la source publiée

- L'appel bibliographique suit l'usage en la matière. (Remarque : la date d'édition étant absente de l'appel bibliographique, elle est portée dans le corps de la notice, à l'emplacement prévu par la norme ISO.)

Cunetio

BESLY E., BLAND R., *The Cunetio treasure : Roman coinage of the third century A.D.*, London : British Museum, **1983**.

ILGN

ESPÉRANDIEU É., *Inscriptions latines de Gaule : Narbonnaise*, Paris : Ernest Leroux, **1929**.

I. IT., IX

DEGRASSI A., *Inscriptiones Italiae, Academiae italicae consociatae ediderunt...*, vol. 9, fasc. 1, *Regio IX. Augusta Bagiennorum et Pollentia Curavit Antonius Ferrua*, Roma : Libreria dello Stato, **1948**.

RIC, I^a

SUTHERLAND C. H. V., *Roman imperial coinage*, vol. 1, *Augustus to Vitellius (31 BC-69 AD)*, 2nd ed., London : Spink & son, **1984**.

RIC, II^a/1

CARRADICE I., BUTTREY T. V., *Roman imperial coinage*, vol. 2, part 1, *From AD 69 to AD 96, Vespasian to Domitian*, 2nd ed., London : Spink & son, **2007**.

MGH, dd, H II

SOCIETAS APERIENDIS FONTIBUS RERUM GERMANICARUM MEDII Aevi (éd.), *Monumenta Germaniae historica. Diplomatum regum et imperatorum Germaniae = Die Urkunden der deutschen Könige und Kaiser*, t. 3, *Heinrici II. et Arduini diplomata = Die Urkunden Heinrichs II. und Arduins*, Hanover : Hahn, **1900-1903**.

CIL, XIII

HIRSCHFELD O., ZANGEMEISTER C., *Inscriptiones trium Galliarum et Germanium Latinae*, t. 1, vol. 1, *Inscriptiones Aquitaniae et Lugudunensis*, Berlin : George Reimer, **1899**, coll. « Corpus inscriptionum latinarum », 13.

ILBardo

BENZINA BEN ABDALLAH Z., *Catalogue des inscriptions latines païennes du musée du Bardo*, Rome : École française de Rome / Paris : De Boccard, **1986**, « Collection de l'École française de Rome », 92 / coll. « Recherches d'archéologie africaine publiées par l'Institut national d'archéologie et d'art de Tunis et l'École française de Rome ».

- L'ouvrage est le fait d'un auteur ancien. (Remarque : on n'omettra pas la mention de l'auteur secondaire, c'est-à-dire de la personne qui a établi et/ou traduit le texte.)

Tacite, Agricola

TACITE, *Biographie d'Agricola*, [texte traduit par D. de Clercq-Douillet](#), Fréjus : Soc. d'histoire de Fréjus et de sa région, **2010**, n° hors série du Bulletin de la Soc. d'histoire de Fréjus et de sa région, 9.

- L'œuvre ancienne fait partie d'un recueil. (Remarque : si le traducteur de l'œuvre et l'éditeur du recueil ne sont qu'une seule et même personne, il est inutile de répéter.)

Juvénal, Satires

JUVÉNAL, « Satires », in [CLOUARD H. \(éd.\), Juvénal et Perse : œuvres](#), Paris : librairie Garnier Frères, coll. « Classiques Garnier », **1934**.

- On a utilisé une réédition électronique.

César, BG

CÉSAR J., *De la guerre des Gaules* [en ligne], texte revu par J. Schumacher, Louvain : Université catholique, coll. « Bibliotheca classica selecta », s.d., [rééd. de](#) « Commentaires de la guerre des Gaules », texte traduit par T. Baudement, in NISARD D. (dir.), *Salluste, Jules César, C. Velléius Paterculus et A. Florus : œuvres complètes*, Paris : Dubochet et C^{ie}, 1865, URL : <http://bcs.fltr.ucl.ac.be/default.htm> [lien valide au 15 sept. 2015].

4

Le numéro de revue à sujet unique

- Le volume s'intègre dans une série particulière désignée par l'éditeur comme numéros spéciaux ou hors série. Il est traité comme une monographie. La mention du rattachement à la revue est portée en note, en fin de notice.

(Remarque : le nom de la revue est en caractères droits.)

Rothiot 2000

ROTHIOT J.-P. (éd.), *Épinal : du château à la préfecture*, journées d'études vosgiennes (Épinal, 1999), Nancy : Assoc. des historiens de l'Est, Épinal : Soc. d'émulation des Vosges, pp. 45-66, **n° spécial des Annales de l'Est**.

Clavel 2001

CLAVEL B., *L'animal dans l'alimentation médiévale et moderne en France du Nord (XI^e-XVII^e siècles)*, Senlis : Revue archéologique de Picardie, **n° spécial de la Revue archéologique de Picardie, 19**.

Blicek 1989

BLIECK G. (éd.), *La céramique médiévale et post-médiévale dans le Nord de la France*, colloque (Lille, 1988), Berck-sur-Mer : CRADC, pp. 173-177, coll. « Travaux du Grec », **n° hors série de la revue Nord-Ouest archéologie**.

- Le volume s'intègre dans la numérotation ordinaire de la revue. Un bon test : il est reconnu comme monographie par les moteurs de recherche des bibliothèques.

(Remarque : il est traité comme le numéro spécial ou hors série à sujet unique.)

Le Brun-Ricalens et al. 2007

LE BRUN-RICALES F., VALOTTEAU F., HAUZEUR A. (dir.), *Relations interrégionales au Néolithique entre Bassin parisien et Bassin rhénan*, 26^e Colloque interrégional sur le Néolithique (Luxembourg, 2003), Metz : Adral / Luxembourg : Musée national d'histoire et d'art du Luxembourg, pp. 319-341, **tome 7 de la revue Archaeologia Mosellana**.

- La revue de rattachement n'est désignée que par l'année mais il y a plusieurs fascicules chaque année.

Univ. et SRA de Picardie 2004

UNIV. DE PICARDIE, SRA DE PICARDIE (éd.), *Céramiques domestiques et terres cuites architecturales au Moyen Âge*, journées d'étude (Amiens, 2001, 2002, 2003), **n° spécial de la Revue archéologique de Picardie, 2004, 3-4**.

5

La contribution à une monographie

- La contribution simple.

Annetta, Melli 2001

ANNETTA E., MELLI P., « *Genova, la fornace della zecca* », in MASSEROLI S., TIBILETTI T., LA GUARDIA R. (éd.), *I luoghi della moneta : le sedi delle zecche dall'antichità all'età moderna*, congrès (1999, Milan), [Milano : Comune di Milano], pp. 281-286.

Papazzoni 1993

PAPAZZONI J.-C., « **Épinal : rue Lormont** », in DRAC LORRAINE, *Bilan scientifique de la région Lorraine 1992*, Metz : ministère de la Culture (Drac Lorraine, SRA), pp. 83-84.

Castella 2008

CASTELLA D., « **"Mon père, ce héros!" : sanctuaires liés à des structures funéraires à Avenches et dans les provinces du nord-ouest de l'Empire** », in CASTELLA D., MEYLAN KRAUSE M.-F. (dir.), *Topographie sacrée et rituels : le cas d'Aventicum, capitale des Helvètes*, colloque (Avenches, 2006), Bâle : Archéologie suisse, pp. 103-120, coll. « Antiqua », 43.

• La notice.

Painter 1989

PAINTER K., « **75. Coupe à collerette** », in BARATTE F., PAINTER K. (dir.), *Trésors d'orfèvrerie gallo-romains*, exposition (Paris-Lyon, 1989), Paris : RMN, p. 128.

Journot 1979

JOURNOT F., « **Saint-Pierre-des-Tripiers** », in SALCH C.-L. (dir.), *Dictionnaire des châteaux et des fortifications du Moyen Age en France*, Strasbourg : Publitotal, p. 1078.

• La sous-contribution.

Si l'article est une sous-contribution dans une contribution au sein d'un ouvrage plus large, il convient de faire abstraction de l'article intermédiaire. Autrement dit, n'ont pas cours les références de type :

AUTEUR 1, « Contribution 1 », in AUTEUR 2, « Contribution 2 », in AUTEUR 3, *Ouvrage hôte*.

Elles prendront la forme :

AUTEUR 1, « Contribution 1 », in AUTEUR 3, *Ouvrage hôte*.

• L'ouvrage hôte apparaît en plusieurs endroits de la bibliographie.

(Remarque : il convient alors de reporter l'intégralité de la référence au document hôte, sans jamais la réduire à un simple appel bibliographique de type Auteur-date).

Fuhrer, Tchirakadzé 1995c

FUHRER E., TCHIRAKADZÉ C., « Montbéliard (Doubs) : céramique de la porte d'Aiguillon, XIV^e-XVII^e s. », in **Ex-pots... 1995**: 133-143. **NON**

6

L'article dans une revue, un magazine, un journal

• L'appel bibliographique fera systématiquement référence à la date de la parution de la revue et non à celle de son édition.

Cabart, Kuchler 2000

CABART H., KUCHLER P., « La verrerie du XVII^e siècle du site du Palais de Justice à Épinal (Vosges) », *Bulletin de l'Afav*, pp. 10-14.

Almgren 1912

ALMGREN O., « En uppländsk bronsålderhydda », *Fornvännen : journal of Swedish antiquarian research*, pp. 132-151.

Bruneau 1983

BRUNEAU P., « Éditorial », *Ramage*, 2, pp. 3-10.

Diedler 1997

DIEDLER J.-C., « Se soigner en Lorraine méridionale. Une prescription d'apothicaire de 1613 : perspectives méthodologiques pour les XVI^e et XVII^e siècles », *Annales de l'Est*, 6^e sér., 47, 1, pp. 31-49.

• L'article de journal.

Gautier 1997

GAUTIER M., « Un dieu gaulois disparaît à Mauron », *Ouest-France*, 20 août, p. 13.

• L'article est inséré dans un dossier qui occupe toute la pagination de la revue.

(Remarque : le dossier est traité comme une monographie, cf. § 4 ; il est d'ailleurs reconnu comme tel par les moteurs de recherche bibliographique.)

Poux 2011

POUX M., « Découverte exceptionnelle d'un édifice de réunion d'époque gauloise à Corent », in *Les Gaulois : la fin d'un mythe*, pp. 54-55, n^o hors-série 21 de la revue *Dossiers d'archéologie*.

Rapin 1983

RAPIN A., « Le dessin, méthode d'étude archéologique », in AFEAF (éd.), *Les Celtes dans le nord du Bassin parisien (VI^e-I^{er} siècle av. J.-C.)*, 5^e colloque de l'Afeaf (Senlis, 1981), Amiens : Soc. des antiquités historiques et des amis des Cahiers archéologiques, pp. 285-293, n^o 1 de la *Revue archéologique de Picardie*.

• L'article est inséré dans un dossier qui n'occupe qu'une partie de la revue.

(Remarque : Si l'on souhaite le mentionner, ce qui n'est en rien une obligation, on aura recours à la note, toujours portée en fin de notice, mais on ne créera pas de « in » intermédiaire et on ne le référencera pas comme une monographie. On ne se laissera pas impressionner par le fait que l'éditeur, pour des raisons commerciales, a affiché l'intitulé du dossier en couverture. Un bon test : il n'est pas reconnu par les moteurs de recherche bibliographique.)

Gransar 2002

GRANSAR F., « Le stockage alimentaire », *L'Archéologue / Archéologie nouvelle*, 62, pp. 15-16, dossier « **Les paysans gaulois** », sous la dir. de F. Malrain.

• Aide à la description des revues scientifiques allemandes.

La terminologie de la description du livre en anglais, en espagnol ou en italien s'apparentant au français, elle est facile à reconnaître. Il n'en va pas de même pour les publications allemandes. Voici quelques mots utiles à la compréhension de la page de titre.

(Remarque : l'allemand étant une langue à déclinaisons, la terminaison des mots change selon leur fonction grammaticale. La forme délivrée ici est le nominatif, singulier et pluriel. C'est le cas du sujet, c'est lui que l'on appliquera dans la référence.)

Ausstellung = exposition
Kolloquium = colloque

Band (Bänden) = volume(s)
Beiheft (-en) = supplément(s)
Beitrag (-e) = contribution(s)
Bericht (-en) = compte(s)-rendu(s), rapport(s)
Heft (-en) = cahier(s), fascicule(s), numéro(s)
Seite (-n) = page(s)
Zeitschrift (-en) = revue

• Le nom de la revue peut être abrégé. On utilisera pour cela les abréviations de l'*Année philologique*.

http://www.annee-philologique.com/files/sigles_fr.pdf

(Remarque : Les abréviations de la Römisch-Germanische Kommission sont à bannir. La liste qu'elle en publie permettra de retrouver les intitulés complets des revues allemandes, toujours abrégées selon ce système :

<http://www.av-rheinland.de/Abkuerzungsverzeichnis.pdf>)

L'ouvrage, l'article ou le document en ligne

- L'ouvrage, la revue ou le document n'est publié qu'en ligne. (Remarque : on n'omettra pas de préciser entre crochets en fin de notice la date à laquelle on a vérifié la validité du lien URL.)

Béal 2013

BÉAL J.-C., « La borne milliaire de Vولlore-Ville (Puy-de-Dôme), forme et transformation », *Revue archéologique du centre de la France* [en ligne], 52, pp. 177-190, URL : racf.revues.org/1908 [lien valide au 25 août 2014].

- L'ouvrage ou la revue existe à la fois sur papier et en ligne. Il a été *publié* sur papier au sens strict du terme, ce qui signifie qu'il a été déposé à la BNF (un ISBN figure en couverture) et/ou a été intégré dans le circuit commercial.

Sauf cas particulier (jamais rencontré encore) d'un ouvrage dont n'existerait plus de version papier, la notice bibliographique ne fera pas état de son accessibilité en ligne.

- Le texte consulté existe à la fois sur papier et en ligne mais il relève de la documentation : il s'agit d'un rapport, d'un document technique ou réglementaire, d'un travail universitaire... (Remarque : il peut être utile de mentionner son accessibilité en ligne.)

Icom 2006

INTERNATIONAL COUNCIL OF MUSEUMS, *Code de déontologie pour les musées* (Séoul, 2004) [en ligne], Paris : Icom, © 2006, URL : [archives.icom.museum/ethics_fr.html](http://icom.museum/ethics_fr.html) [lien valide au 21 août 2014].

Desachy 2008

DESACHY B., *De la formalisation du traitement des données stratigraphiques en archéologie de terrain* [en ligne], thèse de doctorat (univ. Paris 1), URL : hal.archives-ouvertes.fr/docs/00/40/62/41/PDF/Desachy_these_volume_1.pdf [lien valide au 20 août 2014].

Papinot 1998

PAPINOT J.-C., *La conservation du mobilier archéologique*, rapport [en ligne], Paris : ministère de la Culture (direction de l'Architecture et du Patrimoine), URL : culturecommunication.gouv.fr/content/download/64670/493875/version/1/file/papinot_1998_02.pdf [lien valide au 22 août 2014].

- Plusieurs URL sont nécessaires pour accéder à la totalité du document.

(Remarque : on précisera entre parenthèses après chaque URL la nature du texte auquel celle-ci permet d'accéder.)

Deschaux 2006

DESCHAUX J., « Exposer les manuscrits : norme et recommandations », in VILLE D'ORLÉANS (MÉDIATHÈQUE D'ORLÉANS), MINISTÈRE DE LA CULTURE (DIRECTION DU LIVRE ET DE LA LECTURE), INSTITUT DE RECHERCHE ET D'HISTOIRE DES TEXTES (éd.), *Manuscrits dans tous leurs états* [en ligne], journées d'étude (Orléans, 2006), Orléans : Bibliothèques d'Orléans, 2007, URL 1 : bm-orleans.fr/userfiles/file/portail/manuscrit_7b.pdf [texte], URL 2 : bm-orleans.fr/userfiles/file/portail/manuscrit_7b.pdf [annexes] [liens valides au 20 août 2014].

- Le lien URL n'ouvre pas directement sur le document. C'est une interface vers un document téléchargeable.

Magnant et al. 2007

MAGNANT A., AUBIN G., RUTSCHKOWSKY M., BEL N., *L'application des textes relatifs au mobilier archéologique* [en ligne], rapport n° 2007-05, Paris : MCC (Inspection générale de l'administration des affaires culturelles), **téléchargeable à l'adresse** : culturecommunication.gouv.fr/content/download/64671/493879/file/rapport_mobilier_aubin_2007.pdf [lien valide au 22 août 2014].

- Le document est en accès payant.

Il n'est pas fait de différence entre document en téléchargement payant et document en téléchargement gratuit. La référence sera la même dans les deux cas.

(Remarque : l'URL sera celle de la page située immédiatement en amont de l'interface payante.)

- Le document porte un numéro de version ou une date de révision.

Celle-ci figurera en lieu et place de la mention d'édition des ouvrages ou documents papier.

(Remarque : les sites sont régulièrement révisés. Si au jour du contrôle de validité du lien URL, celui-ci renvoie vers une version nouvelle du document, on pourra corriger la mention d'édition. Si c'est bien la version antérieure que l'on souhaite appeler, on pourra faire référence au document papier si celui-ci existe. Si le document n'était publié qu'en ligne alors il est considéré comme disparu et sort du champs bibliographique. Il sera mentionné en note dans le fil du texte, et sera introduit par une phrase explicative.)

Logan, Selwyn 2013

LOGAN J., SELWYN L., *Comment reconnaître la corrosion active* [en ligne], 5^e éd. mise à jour le 17/09/2013, Ottawa : ministère du Patrimoine (Institut canadien de conservation), coll. « Notes de l'ICC », 9/1, URL : www.cci-icc.gc.ca/ressources-ressources/ccinotesicc/9-1-fra.aspx [lien valide au 20 août 2014].

- Le document n'a été publié qu'en ligne et n'est plus accessible, ni par le lien URL ni par les moteurs de recherche.

Comme pour un ouvrage papier dont il n'existerait plus aucun exemplaire dans le monde, la référence sort du champs bibliographique. Elle passe en note dans le courant de l'exposé. Par exemple :

L'article de K. Fechner et F. Kleiner « The combination of SEM, microchemical, micromorphological and other analyses for interpreting archaeological sites in Wallonia and Brussels (Belgium) » a été publié en 1997 dans la revue électronique *Bulletin of the archaeological micromorphology working group 1 : Round table III : phosphates*, sur le site internet de l'université de Greenwich. Le lien a été supprimé depuis. On en trouve un résumé à l'adresse suivante : <http://geearch.free.fr/spip.php?article81> (lien valide en janvier 2014).

La base de données ou le logiciel en ligne

Remarque : on fera référence à la version de la base utilisée, à ne pas confondre avec la date de validité du lien qui, elle, peut être mise à jour au moment de la rédaction.

(Remarque on mentionnera le nom du créateur en place d'auteur, et non celui du distributeur, même si ce dernier est mis en évidence.)

Bailly et al. 2005

BAILLY N., FROESE R., PAULY D. (ed.), *FishBase* [base de données en ligne], version 2005, Penang : Worldfish Center, URL : www.fishbase.org [valide au 22 août 2014].

Py 2012

PY M., *Syslat-Terminal* [logiciel], version 4, Lattes : CNRS, **téléchargeable en ligne à l'adresse** : <http://syslat.on-rev.com/forum/?q=node/101> [lien valide au 25 août 2014].

La carte

- La carte imprimée.

(Remarque : on s'adaptera à la variabilité de la rédaction du cartouche dans un objectif de clarté.)

Villey 1982

VILLEY M., *Carhaix-Plouguer, carte géologique au 1:50 000* (n° 277), Orléans : BRGM.

Dagain et al. 1989

DAGAIN J., ANDRIEUF P., WESTERCAMP D., BOUYSE P., GARRABE F., *Carte géologique des Antilles françaises : département de la Guadeloupe : Saint-Martin, éch. 1:50 000*, Orléans : BRGM, notice explicative incluse.

IGN 1987

INSTITUT GÉOGRAPHIQUE NATIONAL (éd.), *L'île de Saint-Martin [carte]*, n° 4608G, éch. 1 : 25 000, Paris : IGN.

- La carte ancienne.

(Remarque : il convient de mentionner le détenteur du copyright et le lieu de conservation du document.)

Plan de St-Martin 1775

Plan de l'île St. Martin appartenant aux François & aux Hollandois [doc. cartographique], éch. 1:44 000 env., s.n. : s.l., © [Bibliothèque nationale de France, Paris, inv. : coll. Klaproth, 0601](#).

Le classement des notices

- Le système Harvard.

Les notices sont classées dans l'ordre de leurs éléments pris les uns après les autres, en commençant par l'appel bibliographique. Celui-ci est constitué du nom de l'auteur et de la date d'édition de la publication.

(Remarques : la mention de responsabilité, « dir. », « éd. », « réd. », n'est pas prise en compte. Les s.d. sont en tête, les à paraître en queue.)

Behre 1981

BEHRE K.-E., « The Interpretation of anthropogenic indicators in pollen diagrams », *Pollen et spores*, 23, 2, pp. 225-245.

Behre 1986

BEHRE K.-E. (ed), *Anthropogenic indicators in pollen diagrams*, Rotterdam/Boston : A. A. Balkema.

- Faire s'enchaîner les notices à un et plusieurs auteurs.

On placera successivement toutes les références à un seul auteur dans l'ordre de leur parution, puis toutes les références à deux auteurs, puis toutes les références « et al. ».

Buzzi 1993

BUZZI P., *Scy-Chazelles : Les Hauts de Scy*, rapport de fouille, Metz : ministère de la Culture (SRA de Lorraine).

Buzzi 1998

BUZZI P., *Le gisement protohistorique et gallo-romain de Woippy « Le Pollieux » (Moselle) : campagne de fouille 1994 et 1995*, rapport de fouille, Metz : ministère de la Culture (SRA de Lorraine).

Buzzi, Daux 1993

BUZZI P., DAUX B., *Rettel : Chemin de Sierck : 1993*, rapport de fouille, Metz : ministère de la Culture (SRA de Lorraine).

Buzzi, Gébus 1997

BUZZI P., GÉBUS L., *Fouille archéologique du « Centre Balnéaire » Metz-Borny 1993*, DFS de fouille archéologique préventive, Metz : ministère de la Culture (SRA de Lorraine).

Buzzi et al. 1993

BUZZI P., CARCAUD N., KOENIG M.-P., WEISROCK A., « Morphodynamique fluviale holocène et établissements humains protohistoriques en fond de vallée de la Moselle à Crévéchamps (Lorraine méridionale) », *Revue géographique de l'Est*, 33, 4, pp. 281-296.

Buzzi et al. 1994

BUZZI P., DREIDEMY J.-C., GUILLAUME C., KOENIG M.-P., MERVELET P., « La déviation de la RN 57 en Lorraine : bilan des recherches archéologiques », *RAE*, 45, 1, pp. 15-90.

- Plusieurs auteurs ont le même nom de famille (mais pas le même prénom).

La liste bibliographique n'est pas un système de classement des auteurs ; elle se contente de proposer un accès simple à l'ouvrage, c'est la raison pour laquelle le classement des notices est fondé sur l'appel. Tant que les dates d'édition sont différentes, c'est elles que l'on suit. Peu importe le prénom des auteurs.

Duval 1961

DUVAL P.-M., *Paris antique des origines au troisième siècle*, Paris : Hermann.

Duval 1992

DUVAL A. (dir.), *La préhistoire en France : musées, écoles de fouille, associations du XIX^e siècle à nos jours*, 114^e Congrès national des sociétés savantes (Paris, 1989), Paris : CTHS.

- Plusieurs textes sont parus la même année.

Les notices seront classées dans l'ordre du premier élément variant de leur rédaction : d'abord le nom, puis le prénom, puis le titre, puis le sous-titre, le numéro de volume ou de partie, etc.

Classement par le prénom si date et nom sont identiques :

Duval 1993a

DUVAL A. (dir.), *Les représentations humaines du néolithique à l'âge du Fer*, 115^e Congrès national des sociétés savantes (Avignon, 1990), Paris : CTHS.

Duval 1993b

DUVAL P.-M., *Les dieux de la Gaule*, Paris : Payot.

Classement par le titre lorsque date, nom et prénom sont identiques : (l', le, la, les sont exclus du classement)

Wiethold 2010a

WIETHOLD J., « Étude carpologique : l'agriculture d'une petite occupation du deuxième âge du Fer à partir des macrorestes végétaux : rapport carpologique et anthracologique 2010/6 », in DELNEF H., BRAGUIER S., WIETHOLD J. (dir.), *Bourscheid - Trischmatt : un habitat de La Tène finale*, rapport de fouille, Metz : Inrap Grand-Est Nord, pp. 49-61.

Wiethold 2010b

WIETHOLD J., « Les macro-restes végétaux », in THOMAS V. (dir.), *Marlenheim : lotissement « Le Domaine de la Couronne d'Or » (Bas-Rhin) : vestiges d'habitat du premier âge du Fer*, rapport final d'opération, Strasbourg/Dijon : Inrap Grand-Est Sud, pp. 66-78.

Wiethold 2010c

WIETHOLD J., « Tests carpologiques et anthracologiques sur des structures du Hallstatt final et d'époque gallo-romaine », in FRANCK J. (dir.), *Yutz, Moselle, ZAC Olympe 2 : une occupation du premier âge du Fer (Hallstatt D2-D3)*, rapport de fouille, Metz : Inrap Grand-Est Nord, pp. 25-46.

Classement par le volume lorsque date, nom, prénom et titre sont identiques :

Blouet et al. 2013a

BLOUET V., KLAG T., PETITDIDIER M.-P., THOMASHAUSEN L., *Le Néolithique ancien en Lorraine, vol. 1, Étude typochronologique de la céramique*. [Paris] : SPF, coll. « Mémoires », 55.

Blouet et al. 2013b

BLOUET V., KLAG T., PETITDIDIER M.-P., THOMASHAUSEN L., *Le Néolithique ancien en Lorraine, vol. 2, Inventaire des sites et planches céramiques*, [Paris] : SPF, coll. « Mémoires », 55.

L'appel bibliographique dans le texte

Pour la gestion des appels bibliographiques dans le texte, voir notre fascicule *Préparer son texte*, § 3.3.

Compilation des normes Afnor Z 44-062 (1967), Z 44-061 (1986) et recommandations de l'Ifla pour le classement des noms composés et à préfixe			
Noms propres	Classement des noms à préfixe (préposition et article)		Classement des noms composés
	rejet	maintien	
français	de, d'	La, Le, L', Du, Des	au 1 ^{er} élément
allemands	von, von der, zu	Vom, Zum, Zur, Am, Im	au 1 ^{er} élément
néerlandais, belges	aucun rejet	Van, Van den, Van der, T, Ten, De, Den	au 1 ^{er} élément
italiens	di, de, da (particule nobiliaire)	De, Da, Di, D', Del, Della, Lo	au 1 ^{er} élément
espagnols, sud-américains	de, de las, de la, de los, del	La, Las, Los	au 1 ^{er} élément
portugais, brésiliens	de, da, do, das, dos	aucun maintien	au 2 ^e élément sauf si trait d'union ou élément indivisible
anglo-américains, irlandais, pays du commonwealth	aucun rejet	De, Mac, O'	au 2 ^e élément si trait d'union ou élément indivisible



Documents d'archéologie française

Éditions de la Maison des sciences de l'homme / Paris

secrétariat de rédaction

secrétariat d'édition

Ministère de la Culture et de la Communication
182, rue Saint-Honoré
75033 Paris cedex 01
Tél. 01 40 15 77 03
01 40 15 77 16

Éditions de la Maison des sciences de l'homme
18, rue Robert Schuman
94220 Charenton-École
Tél. 01 53 48 56 17